


동물을 세다

Compter les animaux

 Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

 Rob Owen

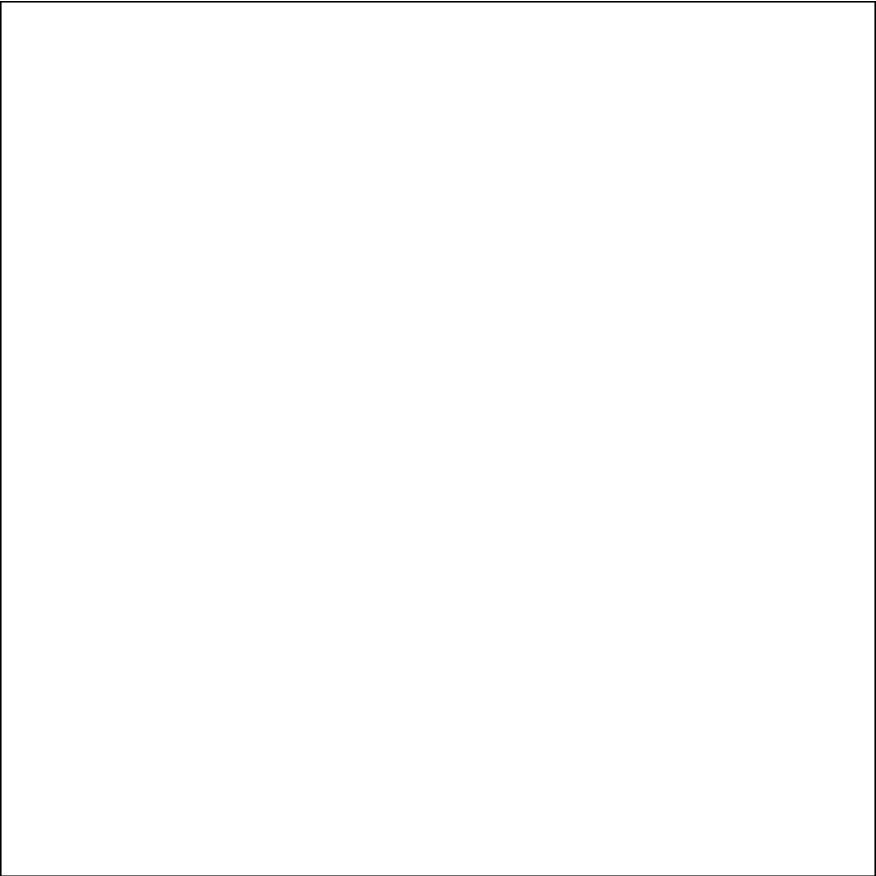
 Scarlet Kim (김새봄)

 Korean / French

 Level 1

(imageless edition)

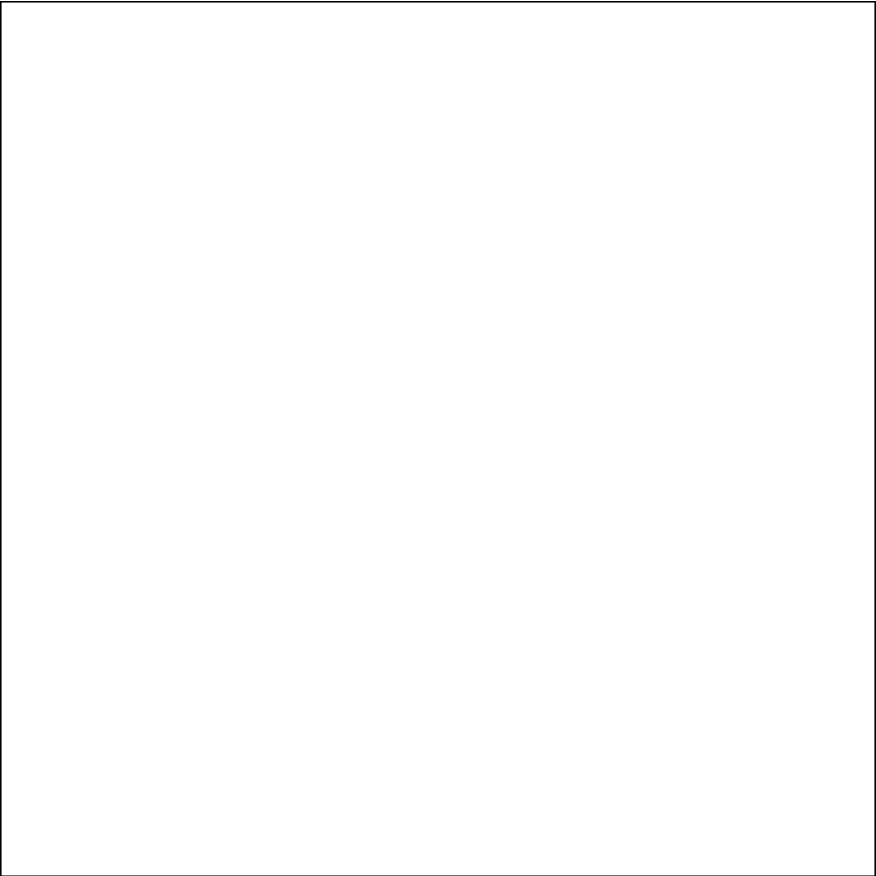




한마리의 코끼리가 물을 마실것
이다.

...

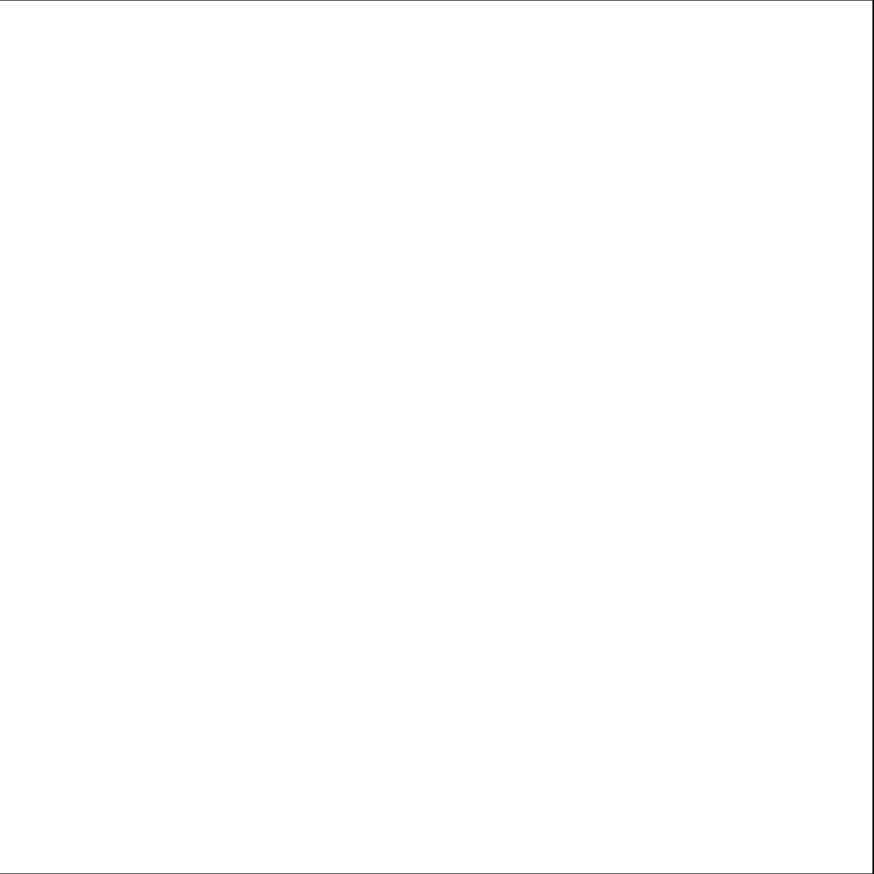
Un éléphant va boire l'eau.



두마리의 기린이 물을 마실 것이다.

...

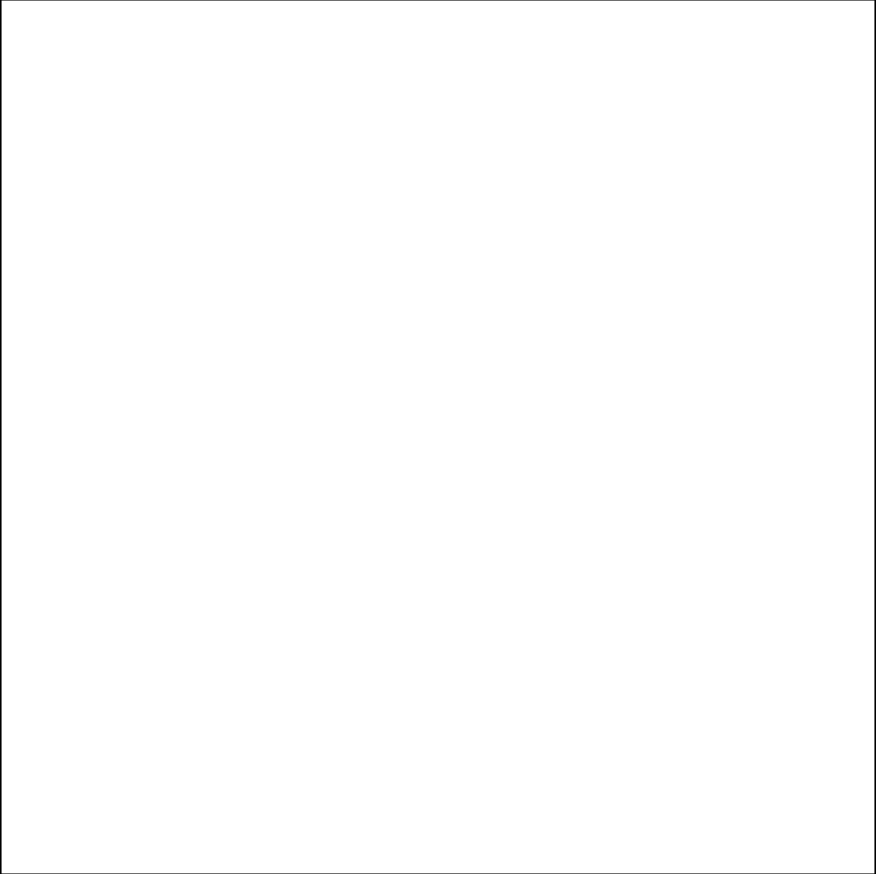
Deux girafes vont boire l'eau.



세마리의 버팔로와 네마리의 새
들이 물을 마실 것이다.

...

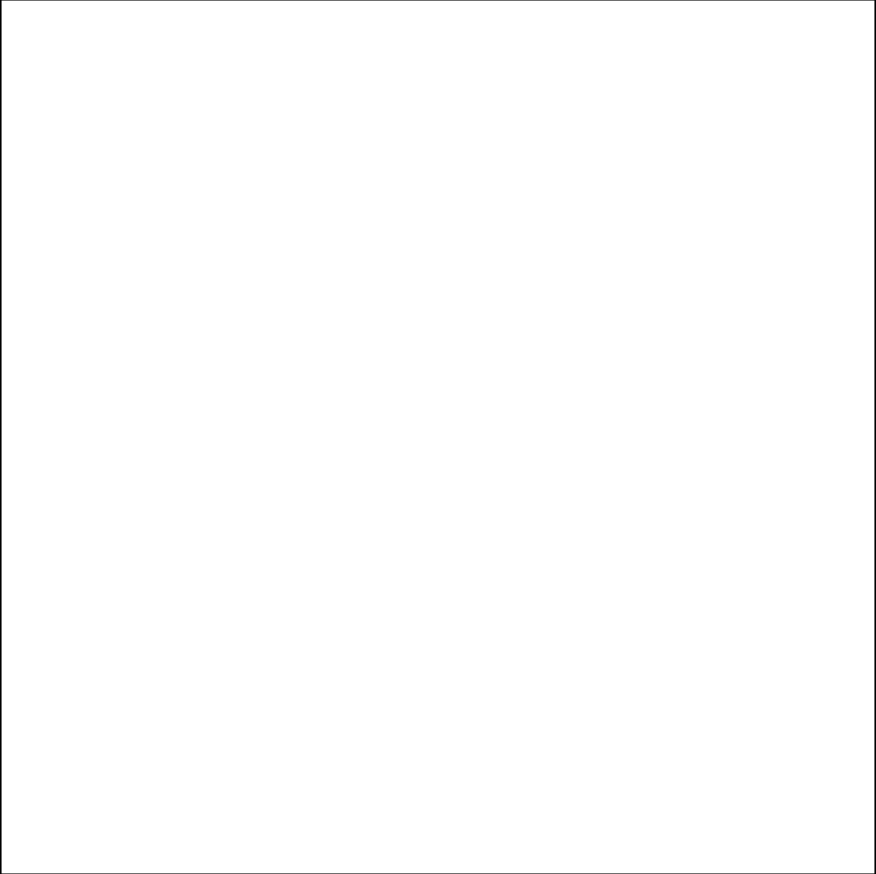
Trois bœufs et quatre oiseaux
vont boire l'eau.



다섯마리의 임팔라와 여섯마리의 멧돼지들이 물을 마시러 가고 있다.

...

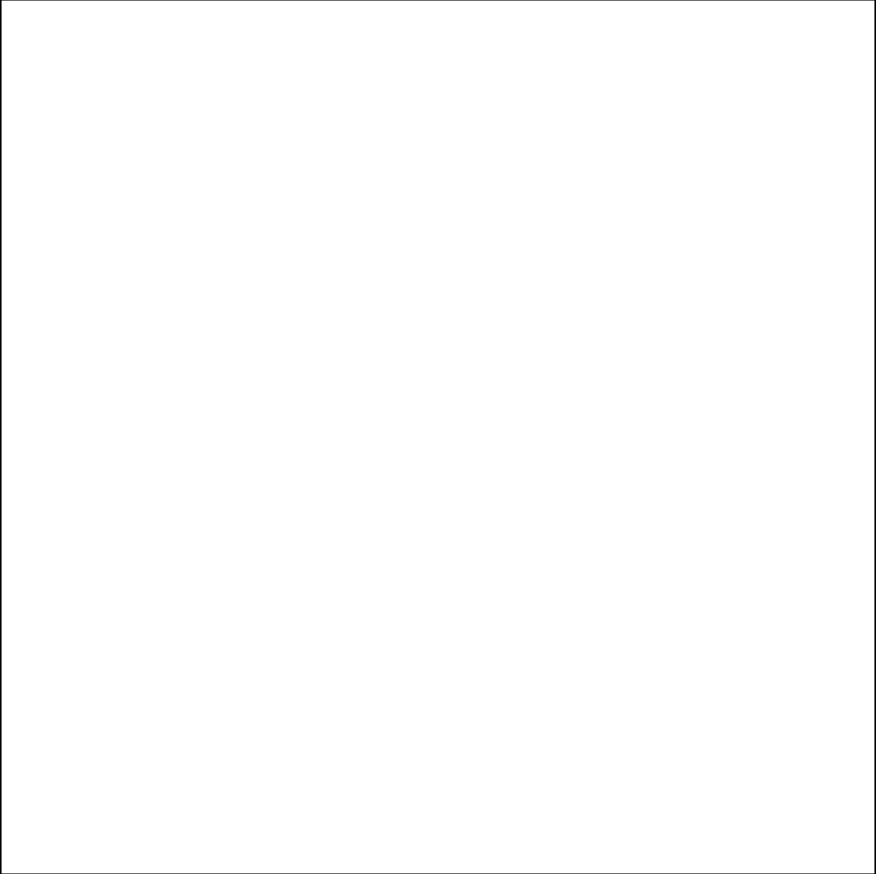
Cinq impalas et six cochons sauvages vont boire l'eau.



일곱마리의 얼룩말들은 물을 마
시러 달려가고 있다.

...

Sept zèbres courent vers
l'eau.



여덟마리의 개구리와 아홉마리
의 물고기들이 물안에서 헤엄치
고 있다.

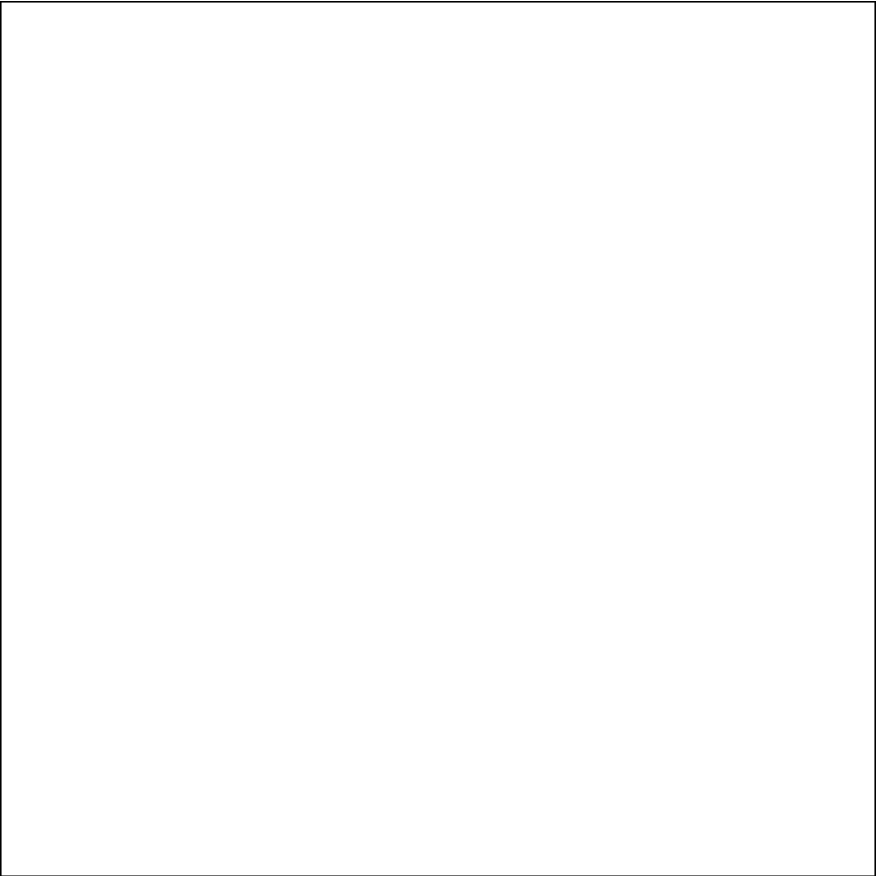
...

Huit grenouilles et neuf
poissons nagent dans l'eau.

한마리의 사자가 으르렁거린다.
사자도 물을 마시고 싶어한다.
누가 사자를 두려워 하는가?

...

Un lion rugit. Il veut boire
aussi. Qui a peur du lion ?



한마리의 코끼리가 사자와 물을
마신다.

...

Un éléphant boit de l'eau
avec le lion.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

동물을 세다

Compter les animaux

Written by: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: (ko) Scarlet Kim (김새봄), (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).